

ABSTRACT

Titolo:	LA FISCALITÀ NELL'ECONOMIA EUROPEA. Secc. XIII-XVIII. - FISCAL SYSTEMS IN THE EUROPEAN ECONOMY from the 13th to the 18th Centuries. Prato, 22-27 Aprile 2007
Responsabilità:	a cura di Simonetta Cavaciocchi
Editore:	Firenze university press

Titolo parte:	<i>From Feudal Rents towards a Tax System in Central Europe (the Thirteenth to the Fifteenth Century)</i>
Autore parte:	GRZEGORZ MYŚLIWSKI
DOI:	

ABSTRACT:	<p>Der Aufsatz umriss die Geschichte der Abgaben und des Steuersystems in dem Königreich Polen und in dem Königreich Ungarn im Spätmittelalter. Diese Frage ist sowohl auf Staatsebene als auch auf lokaler Stufe erforscht worden. Die Tendenzen der Steuergeschichte waren parallel zu den Trends in der Verfassung-, Wirtschafts- und Sozialgeschichte der beiden Ländern: ein Übergang von einer frühzeitlichen Staatsorganisation, durch eine Emanzipation des Rittertums und der kirchlichen Institutionen den Herrschern gegenüber seit dem 12. Jh., bis zur Verstärkung und Reorganisation beider Staaten im Laufe des 14. Jahrhunderts. Zwischen dem 13. und 15. Jh. haben sich grundsätzliche, vorteilhafte Veränderungen ereignet: eine Intensivierung der Siedlungsbewegung und der Verstärkung, als auch eine Einfügung der beiden Länder in das westeuropäische Wirtschaftssystem.</p> <p>Weil die Herrscher und ihre Höfe bildeten den Kern der Staatswirtschaft bis zum 13. Jh., waren alle ihre Untertanen verpflichtet zur Lieferung der Naturalabgaben und zur Dienstleistung für die Herzöge und Könige. Jedoch hat die obenerwähnte sozialwirtschaftliche Entwicklung die Fiskalreformen erfordert. Die allgemeine Grundsteuer ist auf die ganze Landbevölkerung im Laufe des 14. Jh. sowohl in Ungarn als auch in Polen auferlegt. Der ständig steigende Finanzbedarf beider Staaten verursachte entweder neue Reformen (Rauchfangsteuer in Ungarn), oder eine Intensivierung der kurzfristigen Aktivitäten (z. B. Verpachten des königlichen Grundbesitz, Polen). Überdies haben die Sondersteuer das Defizit im Staatshaushalt gedeckt. Jedoch haben nicht alle diese neue Gebühren die ökonomische Abschwächung beider Staaten an der Wende zur Neuzeit verhindern.</p> <p>Was das Fiskalsystem auf lokaler Stufe anbetrifft, das Land- und Immunitätsverleihungen für den Adel zwischen dem 12. und 13. Jh. hat nicht zu viel auf dem Gebiet der Belastungen der Bauern, d.h. der Untertanen Adels, verändert. Die Siedlungsbewegungen nach deutschem Recht in Ungarn und in Polen haben viele traditionelle und zahlreiche Naturalabgaben aufgehoben. Sie sind durch die Geldpauschale ersetzt. Jedoch hat der Kaufkraftschwund des Geldes den Adel erfordert die Annektierung der Bauerngüter und die Ersetzung der Zinsen der Bauern durch Fronarbeit. Jedoch haben alle diese negative Veränderungen ihren Höhepunkt in der Neuzeit erreicht.</p> <p>-----</p> <p><i>The paper refers to the history of rents' and tax system in Poland and Hungary in the later Middle Ages. The basic dimension of the issue under study is that of the state. The trends in the history of taxes in both countries followed the general trends of their evolution: a transition from an early feudal, Carolingian-like organisation, through the emancipation of the nobility and of the ecclesiastical institutions from the 12th c. on, to the strengthening and reorganisation of the monarchies during the 14th c. In the period under study both in Poland and in Hungary after the Mongol invasion (1241/42) crucial, advantageous changes occurred: an intensification of rural colonisation and urbanisation, as well as integration of these countries into the economy of Western Europe.</i></p> <p><i>For the rulers and their courts constituted the core of the country's economy till the ca. 13th c., all the subjects among the peasants were obliged to furnish rents in kind, and to render numerous services to monarchs. Yet the above-mentioned socioeconomic development necessitated the reforms of fiscal systems. The general land taxes were imposed on the rural population in the 14th c. both in Hungary and Poland. The rising financial needs of both states entailed either new reforms (hearth</i></p>
------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

tax in Hungary), or an intensification of some short-term activities (pledging of royal domain, Poland). Moreover, the extraordinary taxes supplemented the financial shortage. Yet all these new charges did not prevent the economic weakening of both states at the turn of the Middle Ages and the early modern period.

As regards the fiscal system at the local level, the grants of lands and immunities for the nobility between the 12th and the 13th cents. did not change very much in terms of the burdens of the peasants subjected to this social rank. Colonisation according to German law in Hungary and Poland cancelled the traditional and numerous rents in kind. They were replaced by lump sums paid in money to the proprietors of villages (nobility). Yet the fall in purchase power of money, disposed them to annex peasant lands and to replace their payments in money by labour services. Yet these negative socioeconomic and fiscal trends reached their climax in the modern period.